

KAMERUNISCHES ABITURAMT

Tel. +237 222 30 55 66/222 30 55 67

[Logo]

E-Mail: officebaccam@obc.cm/ Webseite: www.obc.cm

B.P. 13904 Jaunde

REPUBLIK KAMERUN

Frieden – Arbeit – Vaterland

46

J 109 /183/BAA4ALL

PRÜFUNGSLEISTUNGEN*

ABITUR DER ALLGEMEINEN SEKUNDARBILDUNG

05 / 183 / 1253

Frau/Herr: **NKETCHA DJABOU EXCELLE**

Geboren am: **18.01.2005** in **DOUALA**
hat die **ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE** der Serie A4: Deutsch (FREMDSPRACHE II) mit den Schwerpunkten
LITERATUR-, SPRACHWISSENSCHAFTEN, und PHILOSOPHIE

mit dem Gesamturteil **ausreichend** **bestanden**

Prüfungstermin: **2021** Prüfungsbezirk: **Lycée de NDOGPASSI**

Prüfungskommission Nr. : **109** Matrikelnummer: **34865921**

Zu Urkund dessen wird ihr/ihm diese Bescheinigung ausgestellt

FÄCHER	FAKTOR	Note x Faktor
Pflichtprüfungen der ersten Gruppe		
Literatur oder Allgemeinbildung	3,0	35
Französisch	2,0	26
Englisch	4,0	26
Philosophie	4,0	38
Fremdsprache II	3,0	44
Gesamt 1	16,0	169
Pflichtprüfungen der zweiten Gruppe		
Mathematik	2,0	26
Naturwissenschaft	1,0	13
Geschichte	2,0	24
Geographie	2,0	20
Bürgerkunde und Moral	2,0	30
Informatik	2,0	19
Sport	2,0	26
Gesamt 2	13,0	158
Freiwillige Prüfungen(+Punkte)		4
Gesamtpunktzahl	29,0	331
Gesamtdurchschnitt auf 20		11,41
Gesamturteil		bestanden

Durchschnittsnote der 1. Gruppe: **10,56/20**

Durchschnittsnote der 2. Gruppe: **12,15/20**

Jaunde, Freitag, den 20. August 2021

Der Direktor

[Rundstempel]
[Unterschrift Unleserlich]
(Republik Kamerun)
Kamerunisches Abituramt)
Minkoulou Etienne Roger
P.L.E.G.

* Bemerkung: diese Urkunde wird einmalig ausgestellt und gilt als Erfolgsbescheinigung

(Anm. d. Übers.: die höchsterzielbare Durchschnittsnote im kamerunischen Notensystem (100%) ist 20/20.

Zwischen: 0 - 5,9 = Ungenügend; 6 - 9,9 = mangelhaft; 10 - 11,9 = ausreichend; 12 - 13,9 = befriedigend; 14,00 - 15,9 = gut; 16 - 18 und 20 = sehr gut)

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Urkunde ist richtig und vollständig.

Ludwigshafen, den 23.05.2023

Arsène Difo, Bürgermeister-Kutterer-Str. 32.
67059. Ludwigshafen Tel 062115307560 / 017677172679
www.difo-talafo-uebersetzungen.de

Ermächtigt Dipl.-Übersetzer für Französisch und Deutsch.



Sekundarstufen Ministerium

Kamerunischer Abituramt

Beglaubigte Übersetzung vom Französischen zum Deutschen

(Logo der Wappen und der Devise von Kamerun)

(Abkürzung RC)

Republik von Kamerun

Frieden-Arbeit-Vaterland

ABITUR DES SEKUNDARSTUFENUNTERRICHTS.

N° 062598_

In Anbetracht der geltenden Texten, die die Organisation der Abituren des Sekundarstufenunterrichts tragen,
In Anbetracht des Prüfungskommissionsprotokolls N°109, Session von Juni 2021

Das Abiturdiplom des **allgemeinbildenden** Sekundarstufenunterrichts

Serie **A4 LITERATUR UND PHILOSOPHIE (LVII DEUTSCHSPRACHE)**

Ist Herrn **NKETCHA DJABOU EXCELLE** Matrikel: **34865921**

Geboren am **18.01.2005** in **DOUALA** mit dem Vermerk „Ausreichend“ verlieht worden,

damit er mit den zudem verbundenen Rechten und Vorrechten genießt.

Unterzeichnung der Besitzerin.

Yaoundé, den **05. September 2022**

Der Direktor des kamerunischen Abituramts

MINKOULOU Etienne Roger

Gymnasiallehrer/ Außer Hierarchie

OBC)

In den vorgeschriebenen ovalen Stellen für Stempel und Unterschriften ist das Wort „ORIGINAL“ geschrieben.

Das Sekundarstufe Minister

Ph. D. NALOVA LYONGA

Der Hochschulminister

Kanzler der akademischen Ordnungen

Jacques FAME NDONGO

(Logo

Siegel links: Republik von Kamerun- Kamerunischer Abituramt - Siegel in der Mitte: Republik von Kamerun -Sekundarstufen Ministerium

Siegel rechts: Republik von Kamerun –Hochschulen und Universitäten Ministerium

(Diese von mir in Deutschsprache ausgestellte Übersetzung ist dem Original im Französischen entsprechend.)

Ermächtigter Übersetzer: **Emmanuel Orélien ELONG ELONG**

Experte Übersetzer in Douala; KAMERUN

+237 699 74 21 77/ 677 52 98 72

(Abkürzung RC)



(Abkürzung RC)

Emmanuel Orélien Elong Elong

Expert Traducteur

Allemand / Français

Cour d'Appel du Littoral

Republik von Kamerun

Frieden-Arbeit-Vaterland

MINISTERIUM FUER BERUF UND BERUFLICHEN AUSBILDUNG

Bequaligte Übersetzung vom Französischen zum Deutschen

STAR TELECOM

Logo des Zentrums

AUSBILDUNGSZENTRUM FUER INFORMATIKFUEHRUNG, PARAMEDIZIN UND SPRACHKURSE SPEZIALISIERT

Einwilligung Nr.00000064/MINEFOP/SG/DFOP/SDGSF/CSACD/CBAC

In Ecole-Village-Eingang ansässig, 100 Meter von der asphaltierten Straße entfernt.

Tel: 674 03 35 02 – WhatsApp: 694 59 12 20 – Sekretariat: 676 80 40 06 – E-Mail: startelecom@yahoo.com – facebook: startelecom

PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG

In Anbetracht des Rechtes Nr. 79/12 vom 08. Juli 1976, das die Organisation der schnellen beruflichen Ausbildung trägt;

In Anbetracht der Anordnung Nr. 79/201 vom 28. Mai 1973, die die Organisation und das Funktionieren der beruflichen schnellen Ausbildungszentren trägt;

In Anbetracht des Prüfungskommissionsprotokolls, Session von Februar 2023 des Zentrums STAR TELECOM

Bestätigt, dass: Herr/Fraulein NKETCHA DJABOU EXCELLE

Geboren am 18. Januar 2005 in Douala

Hat mit Erfolg das Examen des Endpraktikums von einer dreimonatigen Dauer in Pflegekraft mit dem Vermerk „Gut“ absolviert.

damit er mit den zudem verbundenen Rechten und Vorrechten genießt.

Den 22. Februar 2023

Unterschrift des Studenten

Der Zentrumschef

Andrioline KOULIEUHEU

Ingenieur in medizinischen Bilderfabrikation

Eckiger Stempel und unleserliche Unterschrift

Der Generalleiter

Edgar SAGA

Staatdiplom und zertifizierter Informatiker

Rundstempel und unleserliche Unterschrift

(Diese von mir in Deutschsprache ausgestellte Übersetzung ist dem Original im Französischen entsprechend.)



Ermächtigter Übersetzer: Emmanuel Orélien ELONG ELONG

Experte Übersetzer in Douala; KAMERUN

+237 69974 21 77/ 677 52 98 72